



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.  
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

|  |   |                        |
|--|---|------------------------|
| Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:                      | Mؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.                           |                        |
| Nombre de empresa:   | FRICAFOR, S.L   | إسم الشركة:            |
| Con CIF:   | B17017237   | رقم التسجيل التجاري:   |
| Con dirección en:  | C/MARE DE DEU DEL MONT, 31 17740<br>VILAFANT (GIRONA)   | رقم المتواجدة بالعنوان |
| Con número de certificado:   | HFQ-125/18/GE   | مع شهادة حلال رقم      |
| Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc. | تم ذبح منتجات الدفوعات المذكورة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC، GSO 21، MS 1500، الخ. |                        |

|                                  |                                |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| Productos Supervisados:          | BOVINO                         | المنتج المراب:                       |
| Número de certificado de lote:   | HFQ-125/18/GE-1105801          | رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال: |
| RGSEAA / Registro Sanitario:     | ES 10.01261/GE                 | رقم التسجيل الطبي:                   |
| Número de unidades:              | 48 UNITS                       | رقم الوحدات/المجموعة:                |
| Peso:                            | 6.353,30                       | الوزن:                               |
| Número de licencia del remolque: | ----                           | رقم تسجيل المقطورة:                  |
| Número de lote:                  | VER ANEXO                      | رقم الدفعة:                          |
| País de origen:                  | ESPAÑA                         | بلد الأصل:                           |
| País de destino:                 | ESPAÑA                         | بلد الوجهة:                          |
| Proveedor:                       | FRICAFOR, S.L.U                | المصدر:                              |
| Importador:                      | CÁRNICAS J. GILMER S.A         | المستورد:                            |
| Transporte:                      | TERRESTRE                      | النقل:                               |
| Fecha de sacrificio:             | 06-08/02/2024                  | تاريخ الذبح:                         |
| Fecha de empaquetado:            | 09/02/2024                     | تاريخ التعبئة:                       |
| Fecha de caducidad del producto: | 09/02/2024                     | تاريخ نهاية صلاحية المنتج:           |
| Nombre del Matadero:             | FRICAFOR, S.L.U                | إسم المسلخ:                          |
| Sacrificado por:                 | HAKIM TAOUOU                   | المسؤول عن الذبح (الجزائر):          |
| Nº del matarife autorizado:      | HFQ-MAT-117/2018-10-01/GE-M-01 | رقم رخصة المسؤول الجزائر:            |
| Sacrificio supervisado por:      | KHALID TAHIRI                  | المراقب والمشرف على الذبح:           |

فالنيسيا، بتاريخ 27 de febrero, 2024



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال  
CERTIFICADO HALAL DE LOTE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Número de certificado de lote HFQ-125/18/GE-1105801 رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:

| Nº de Lote<br>رقم الدفعة   | Especies<br>النوع | Nombre del producto<br>إسم المنتج | Peso: (Kg)<br>الوزن | Nº Unidades<br>الوحدات | Fecha de sacrificio<br>/<br>تاريخ الذبح | Fecha de empacado/<br>تاريخ الإنتاج | Fecha de caducidad<br>تاريخ<br>إنتهاء الصلاحية |
|--|-------------------|-----------------------------------|---------------------|------------------------|---|-------------------------------------|--|
| 2402000914, 2402000914<br>2402000909, 2402000909<br>2402000948, 2402000948<br>2402000947, 2402000947<br>2402000984, 2402000984<br>2402000625, 2402000625<br>2402000913, 2402000913<br>2402000950, 2402000950<br>2402000945, 2402000945<br>2402000971, 2402000971<br>2402000980, 2402000980<br>2402000718, 2402000718<br>2402000723, 2402000723<br>2402000910, 2402000910<br>2402000907, 2402000907<br>2402000951, 2402000951<br>2402000979, 2402000979<br>2402000978, 2402000978<br>2402000981, 2402000981<br>2402000986, 2402000986<br>2402000719, 2402000719<br>2402000976, 2402000976<br>2402000717, 2402000717<br>2402000911, 2402000911 | BOVINO            | CANAL MEDIA HALAL                 | 6.353,30            | 48                     | 06/08/2024                              | 09/02/2024                          | 19/02/2024                                     |

Atestaciones:

- El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.
- Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.
- Los productos certificados se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.

تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد وموسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا، بتاريخ 27 de febrero, 2024



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي  
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR